



ДОГОВОР № 46

Днес 31.06 2016 год. в гр. Добрич, на основание чл. 101е от Закона за обществените поръчки, след възлагане при условията и по реда на глава осма „а“ от ЗОП, публикувана на портала на АОН под № 9052364, се сключи настоящият договор за обществена поръчка между:

“Б БРАУН МЕДИКАЛ” ЕООД, със седалище в гр. София 1528, адрес на управление: район Искър, бул. “Христофор Колумб 64, сграда А2, офис 111, ЕИК 175016820, представлявано от Хорст Хайнц Щюер и Грегор Марле, заедно, наричан ПРОДАВАЧ и

“МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ ДОБРИЧ” АД, със седалище гр. Добрич и адрес на управление: ул. “Панайот Хитов” № 24, тел. 058/600 160, факс: 058/600 414, e-mail: oblb@bergon.net, ЕИК 124141302, представлявано от Д-р Трифон Владимиров Йорданов – Изпълнителен Директор на дружеството, наричана КУПУВАЧ.

СТРАНИТЕ СЕ ДОГОВОРИХА СЛЕДНОТО:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА И ЦЕНИ

Член 1.(1). Продавачът продава на купувача дезинфекционни и почистващи препарати (наричани в договора препарати), описани в таблицата, за които е участвал в процедура по реда на Глава осма „а“ от ЗОП.

№	Наименование	Опаковка	Цена за 1 л/кг концентрат/раб.р-р
1	Софта-ман	1 л	5.70
4	Браунодерм	5 л	9.61
7	Стабимед Фреш	5 л	10.20
12	Мелисентол пяна	5 л	8.90
19	Хексакварт плюс	5 л	5.28
21	Мелисентол Репид	5 л	4.95

(2). Ценовите предложения на продавача са посочени в таблицата по предходната алинея.

(3) Прогнозните количества, посочени в документацията за участие в процедурата по реда на Глава осма „а“ от ЗОП не пораждаат задължение за купувача да ги закупи в посочения обем.

СРОКОВЕ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Член 2. Срокът на настоящия договор е 12 месеца от датата на подписването му. Договорът продължава действието си до сключването на договор с друг изпълнител след провеждане на приложимата процедура по ЗОП.

Член 3. Посочените в чл. 1 препарати ще бъдат доставяни от продавача на купувача в срок до 5 (пет) календарни дни, след заявяването им от купувача.

Член 4. Дължимата на продавача сума по всяка отделна доставка ще бъде платена от купувача по банковата сметка на продавача в срок до 60 (шестдесет) календарни дни след издаването на фактура от продавача.



Член 5. Остатъчният срок на годност на доставените препарати трябва да е не по-кратък от 60 % (шестдесет процента) от общия срок на годност към момента на доставката.

МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ И ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА

Член 6. За място на доставяне на препаратите се определя “МБАЛ-Добрич” АД, гр. Добрич, ул. “Панайот Хитов” № 24, болнична аптека.

Член 7. Собствеността върху доставяните препарати рискът от пълното или частичното им погиване преминава върху купувача от момента на приемането им на мястото на доставяне с фактура, прямо-предавателен протокол и/или друг равнозначен документ.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПРОДАВАЧА

Член 8.(1). Продавачът е длъжен да доставя препарати, които трябва да отговарят на изискванията, посочени в техническите спецификации на документацията за участие в процедурата за избор на изпълнител по реда на Глава осма „а” от ЗОП.

(2). Всяка доставка трябва да се придружава от сертификат за годност на партидата.

Член 9.(1). Продавачът е длъжен за целия срок на договора да притежава и поддържа валидността на необходимите разрешения или удостоверения за дейността си и за доставяните препарати.

(2). Продавачът е длъжен незабавно да уведоми купувача при отнемане на съответните разрешения или обезсилване на удостоверения.

Член 10. Продавачът е длъжен да издаде в срок фактура за доставените препарати.

Член 11. В случаите, когато препаратите съдържат опасни химични вещества и смеси, продавачът е длъжен да организира приемането на празните (използваните) опаковки за унищожаването им по съответния ред.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА КУПУВАЧА

Член 12.(1). Купувачът има право да проверява количеството и качеството на всяка отделна доставка, като при установяване на несъответствие е длъжен да уведоми продавача в срок от 24 часа от установяването.

(2). Несъответствието на количеството и качеството се установява с протокол на комисия, съставена от длъжностните лица на купувача.

(3). В случай, че продавачът в срок до 24 часа след уведомяването оспори писмено несъответствието на качеството, той може да иска проверката му от упълномощена лаборатория.

Член 13. Купувачът е длъжен да заплати уговорената цена в размера, по начина и в срока, определени в настоящия договор.

Член 14. Купувачът може да развали договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения.

НЕУСТОЙКИ

Член 15.(1). При забава на доставка от страна на продавача с повече от 48 (четиридесет и осем) часа, купувачът има право да получи неустойка в размер на 5 (пет)



% от стойността на забавената доставка, която се удържа от първото плащане, дължимо на продавача.

(2). При установяване на несъответствие в количеството, продавачът е длъжен да достави липсващото количество при следващата доставка, а при поискване от страна на купувача в срок от 24 часа. При неизпълнение в срок на това задължение купувачът има право да получи неустойка в размер на 5 (пет) % от стойността на несъответстващата доставка, която се удържа от първото плащане, дължимо на продавача.

(3). При установяване на несъответствие в качеството, продавачът е длъжен да достави препарати с уговореното качество при следващата доставка, а при поискване от страна на купувача в срок от 24 часа. При неизпълнение в срок на това задължение купувачът има право да получи неустойка в размер на 5 (пет) % от стойността на некачествената доставка, която се удържа от първото плащане, дължимо на продавача.

(4). В случаите по алинеи 2 и 3, ако продавачът не достави договореното, купувачът има право да закупи необходимите му препарати от друг доставчик, като разликата между цената по договора и действително заплатената цена е за сметка на продавача и се удържа от първото дължимо към него плащане.

Член 16.(1). При отказ на продавача да достави заявените му препарати или при забава повече от 7 (седем) дни, купувачът има право да получи неустойка в размер на 10 (десет) % от стойността на съответната доставка за всеки случай на отказ или забава и да закупи необходимите му препарати от друг доставчик.

(2). В случаите по предходната алинея разликата между цената по договора и действително заплатената цена е за сметка на продавача и се удържа от първото дължимо към него плащане.

(3) Отказът по ал. 1 се удостоверява писмено от продавача, а в случаите, когато последният не изпрати писмо за отказ, същият се предполага, ако е изтекъл 7-дневния срок от момента на забавата.

Член 17.(1) При доставка на препарати, срокът на годност на който е по-кратък от срока на чл. 5, изпълнителят дължи на възложителя неустойка в размер, както следва:

1. при доставка със срок на годност от 59.99 до 50 % от общия срок на годност – 5 % (пет процента) върху стойността на доставката;

2. при доставка със срок на годност от 49.99 до 40 % от общия срок на годност – 10 % (десет процента) върху стойността на доставката;

(2). Доставката на препарати със срок на годност по-кратък от 40 % от общия срок на годност се извършва само след изричното писмено съгласие на ръководителя на купувача. При липса на такова съгласие, препаратите не се заплащат на продавача.

Член 18. Купувачът има право да иска обезщетение в пълен размер на вредите, които е претърпял в резултат на забавената и/или некачествената доставка.

Член 19. При забава на плащане от страна на купувача, последният дължи на продавача неустойка, в размер на законната лихва.

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Член 20. Договорът се прекратява:

1. с изтичане на срока, за който е сключен, освен в случаите по чл. 2, изр. второ;

A handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized name or set of initials, located at the bottom right of the page.

“МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ –
ДОБРИЧ” АД

ДОБРИЧ 9300 ул. "Панайот Хинов" 24 ☎ 058/600488 факс 058/600414 ✉ e-mail: oblba@bergon.net



2. при системно неизпълнение на доставките по количество и/или качество от страна на продавача. Под системно неизпълнение се разбира такава, извършени два или повече пъти в рамките на един календарен месец, или повече от три пъти в рамките на срока на договора;

3. от купувача, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения

4. в случай, че обемът на изпълнението по договора достигне праговете, изискващи провеждане на обществена поръчка по ЗОП.

ДРУГИ УСЛОВИЯ

Член 21. Страните по договора не могат да го изменят, освен в случаите, предвидени в ЗОП.

Член 22. Страните по договора ще решават възникналите по изпълнението спорове по взаимно съгласие, а ако това е невъзможно по реда на ГПК пред родово компетентния срок в гр. Добрич.

Член 23. За всички неуредени по настоящия договор въпроси ще се прилагат разпоредбите на ЗОП, ППЗОП, ЗЗД и ТЗ.

Член 24.(1). За валидни адреси за приемане на съобщения, свързани с настоящия договор се смятат адресите, посочени в началото на договора.

(2). При промяна на данните по предходната алинея, съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от промяната.

Настоящият договор се състави в три еднообразни екземпляра, един за продавача и два за купувача.

ПРОДАВАЧ:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Иван Иванов', written over a faint circular stamp.

КУПУВАЧ:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Петър Петров', written over a faint rectangular stamp.



Задължителен образец

ОФЕРТА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

**за доставка на дезинфектанти за нуждите на „Многопрофилна болница
за активно лечение - Добрич” АД гр. Добрич**

от " Б. Браун Медикал" ЕООД

със седалище в гр. София, община: Столична и адрес на
управление: бул. " Христофор Колумб" 64, Сграда А2, Офис 111
ЕИК / БУЛСТАТ: 175016820

представяван от Хорст Хайнц Щоер, ЕГН: няма, немски гражданин и Манфред
Грегор Марле, ЕГН: няма, австрийски гражданин, последният чрез пълномощник
Петър Цветанов Асенов, ЕГН: 7509206924, в качеството им на управители

ПРЕДЛАГАМ СЛЕДНИТЕ УСЛОВИЯ:

1. Ценово предложение, съгласно попълнено и приложено към офертата
Приложение № 1 от документацията за участие.

*При попълването на ценовото предложение следва да се има предвид
следното:*

*1. Участниците са длъжни за препаратите, за които представят оферта,
да посочат в Приложение № 1 - Списък на дезинфекционните и почистващи
препарати:*

1.1. Наименование на препарата (колона 3);

*1.2. Активното действащо вещество (АДВ) на предлагания препарат
(колона 5);*

*1.3. Работна концентрация в % (колона 6) – в случаите, когато
препаратът не е разтвор, готов за употреба;*

1.4. Предлаганата опаковка (колона 9);

*1.5. Цената за 1 л (кг) концентрат в лева без ДДС (колона 10) и/или цената
за 1 л (кг) работен разтвор в лева без ДДС (колона 11). В случаите, когато
предложеният препарат е готов за употреба (по позиции 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8.1 и 8.2., 10,
12, 13, 16, 21, 23) се попълва само колона 10.*

*2. Участниците по позиции 8.1 и 8.2 трябва задължително да направят
предложение и по двете позиции. Предложения само за една от позициите няма да се
разглеждат.*

2. Срок за доставка, но не повече от 5 (пет) календарни дни от момента на
заявяването от страна на възложителя:

5 (пет) календарни дни

3. Срок за валидност на офертата:

30 (тридесет) календарни дни от датата на представянето ѝ.

*(Срокът за валидност на офертата е времето, през което участниците са
обвързани с условията на представените от тях оферти и трябва да е не по-малка от
30 (тридесет) календарни дни от крайния срок за представянето на офертите)*



4. Не представям мостри за следните препарати, които съм доставял на лечебното заведение по предходни договори:

поз. № 1 , наименование на препарата: Софта-Ман

поз. № 4, наименование на препарата: Браунодерм

поз. № , наименование на препарата Мелисептол Пяна

5. ДЕКЛАРИРАМ следните обстоятелства:

5.1. Доставяните препарати за дезинфекция на инструменти съответстват на изискванията на Директива 93/42 ЕЕС от 14 юни 1993 год. относно медицинските изделия. (в случаите, когато участникът предлага доставката на такива препарати):

5.2. Доставяните дезинфекционни и почистващи препарати отговарят на изискванията, посочени в Приложение № 2 – Техническа спецификация от документацията за участие;

5.3. В случаите, когато препаратите съдържат опасни химични вещества и смеси, се задължавам да организирам приемането на празните (използваните) опаковки за унищожаването им по съответния ред;

5.4. Остатъчният срок на годност на доставените препарати ще бъде не по-малък от 60 % (шестдесет процента) от общия срок на годност към момента на доставката.

5.5. Приемам условията в проекта за договор.

6. При сключването на договора се задължавам да представя документи, издадени от компетентен орган. за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, т. 1 от ЗОП (свидетелства за съдимост на лицата, представляващи участника) и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП.

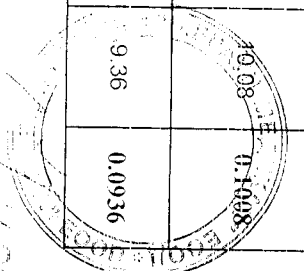
19.04.2016г.

ПРЕДСТАВЛЯВАЩ:.....*H. Klein*.....

Хорст Хайнц Щюер и Манфред Грегор Марле,
последният чрез пълномощник Петър Цветанов Асенов,
в качеството им на управители

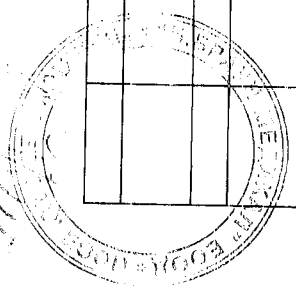
ПРИЛОЖЕНИЕ № 1 - Списък на дезинфекционните и почистващи препарати

№	Област на приложение	Наименование на препарата	Изменяния за АДВ	АДВ на предложенния продукт	Работна концентрация в %	Експозиция в мин	Пролонгация кол.чест	Прекратяване	Цена за 1 л (кв) работен разтвор 1% без ДДС	Цена за 1 л работен разтвор 1% без ДДС
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ПРЕПАРАТИ ЗА РЪЦЕ, КОЖА И ТЕЛЕСНИ КУХИНИ										
1	за хигиенна дезинфекция на ръце	Софта-Ман	комбинация от етанол до 50% и пропанол до 20%	етанол- 45.0 г, 1-пропанол- 1-ол 18.0 г за 100 мл разтвор	готов разтвор	до 60 с	500 л/кг	1 Литър	5.70	X
2	за хирургична дезинфекция на ръце	Лифо-Скряб	хлорхексидинглюконат	хлорхексидин Диглюконат-4г за 100 мл разтвор	готов разтвор	до 90 с	200 л/кг	1 Литър	7.90	X
3	за дезинфекция на оперативно поле	Софтасент Н (оцветен)	комбинация: етанол до 80%; пропанол до 20%	етанол -74 г и 2-пропанол 10.0 г за 100 мл разтвор	готов разтвор	до 1 мин	100 л/кг	1 Литър	6.30	X
4	за дезинфекция на оперативно поле	Браунюдерм	комбинация от повидон-йод комплекс и алкохол	2-пропанол 50.0 г, поли-(1-винил-2-пилипролидон)-йод комплекс с 10% йод - 1.0 г за 100 мл разтвор	готов разтвор	до 1 мин	100 л/кг	5 Литра	9.61	X
5	за възстановяване на кожата на ръцете	Триско	подхранващи кожата масла,пантенол и бисаболол	Пантенол и бисаболол	готов разтвор	няма	50 л/кг	500 мл	12.80	X
6	за притация на телесни кухини		хлорхексидиндиглюконат				15 л/кг			X
ПРЕПАРАТИ ЗА ПРЕДСТЕРИЛИЗАЦИОННА ОБРАБОТКА НА ХИРУРГИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТАРИУМ										
7	за ръчна деконтаминация	Стабимед Фреш	алкиламини	кокополиплендиамин 20 г за 100 мл разтвор	0.5%	до 15 мин	100 кг/л	5 Литра	10.20	0.1020
8.1.	за машинна деконтаминация- за Miele G 7836 D	Хелиматик Клипнър Алкалин	течен алкален препарат	тринариев нитрилотриацетат 5 г, натриев хидроксид 5 г, ПАВ 2 г, АПАВ 2 г за 100 мл разтвор	0.3%	няма	30 л/кг	5 Литра	10.08	0.1008
8.2.	за машинна деконтаминация- за Miele G 7836 D	Хелиматик Нутрилайвър Ц	течен неутрализиращ препарат на основата на фосфорна киселина	лимонена киселина 30 г за 100 мл разтвор	0.05%	няма	15 л/кг	5 Литра	9.36	0.0936



ПРЕПАРАТИ ЗА ДЕКОНТАМИНАЦИЯ НА СПЕЦИАЛНА МЕДИЦИНСКА АПАРАТУРА, ТЕРМОЛАБИЛНИ ИНСТРУМЕНТИ И СЪСКЛАРИИ

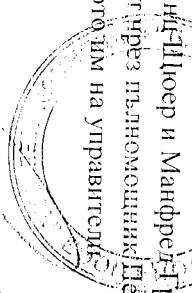
9	за ръчна деконтаминация на инструменти и съклария	Стабимед Ултра	окислител	пероцетна киселина 0.16 % in situ	2%	до 15 мин	200 кг/л	4 кг	17.00	0.1700
10	за машинна деконтаминация – за Medisafe Digital PC+	Хелизим	тройна комбинация от ензими	2- (2-буктоксиетокси) етанол 5 г, НПАВ 5 г, АПАВ 5 г за 100 мл разтвор	1%	10 мин	30 л/кг	5 Литра	11.9	0.1190
11	за кувьози	Стабимед Ултра	окислител	пероцетна киселина 0.16 % in situ	2%	до 60 мин	10 л/кг	4 кг	17.00	0.1700
12	за кувьози	Мелисентол Пана	ЧАС и пропанол	Пропан-1-ол 17 г, 0.23 г дидецилдиметилпаноие в хлорид за 100 мл разтвор	готов разтвор	до 1 мин	10 л/кг	5 Литра	8.90	X
13	за ултразвукови апарати и принадлежности към тях	Мелисентол Пана	ЧАС и пропанол	Пропан-1-ол 17 г, 0.23 г дидецилдиметилпаноие в хлорид за 100 мл разтвор	готов разтвор	до 1 мин	15 л/кг	5 Литра	8.90	X
14	за ендоскопа апаратура	Стабимед Ултра	окислител-натриев перкарбонат до 50%	пероцетна киселина 0.16 % in situ	1%	до 30 мин	20 л/кг	4 кг	17.00	0.1700
15	за пистоскопи	Хелипур Х плюс Н	комбинация от глутаралдехид, ЧАС и ПАВ	глутаралдехид - 12.0 г, 2 пропан-2-ол - 7.5 г, етилхексанол - 0.5г за 100 мл разтвор	1%	до 30 мин	10 л/кг	5 Литра	7.80	0.0780
16	ПРЕПАРАТИ ЗА СЪЗДАВАНЕ НА СТЕРИЛНА СРЕДА В ЗАТВОРЕНИ СЪДОВЕ ЗА СЪХРАНЕНИЕ НА СТЕРИЛНИ ПЛАСТМАСОВИ КОНЕКТОРИ И АДАПТЕРИ									
			параформалдехид			до 60 мин	100 табл			X
17	ПРЕПАРАТИ ЗА ХИМИОТЕРМОДЕЗИНФЕКЦИЯ НА ВОЛНИЧНО БЕЛЪО, ОПЕРАЦИОННО БЕЛЪО И ОБЛЕКЪО									
			окислител	пероцетна киселина 0.16 % in situ		до 60 мин	150 кг/л			
18	ПРЕПАРАТИ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ НА СЪДОВЕ ЗА ХРАНЕНЕ									
			хлор			до 60 мин	таблетки	до 60 мин	20 кг	
19	ПРЕПАРАТИ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ НА РАБОТНИ ПОВЪРХНОСТИ									



20	Хексакварт Глюкс	ЧАС и алкилдиаминни	6г Дидецилдиметил-амониев хлорид, 5.5г N-(3-аминопропил)-N-додесилпропан-1-и 3-диамин за 100 мл разтвор	до 60 мин	300 г/кг	5 Литра	5.28	0.0528	
ПРЕПАРАТИ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ НА ПОВЪРХНОСТИ В БЛИЗОСТ ДО ПАЦИЕНТА									
	Стабимед Ултра	окислител	пероцетна киселина 0.16 % in situ	до 60 мин	150 л/кг	4 кг	17.00	0.1700	
21	ПРЕПАРАТИ ЗА БЪРЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ НА ПОВЪРХНОСТИ В БЛИЗОСТ ДО ПАЦИЕНТА								
	Мелисетгол Рапид	пропанол и ЧАС	50г пропан-1-ол и 0.075г Дидецилдиметил-амониев хлорид за 100 мл разтвор	готов разтвор	до 1 мин	150 л/кг	5 Литра	4.95	X
22	ПРЕПАРАТИ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ НА ПРЕДМЕТИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ НА БОЛНИЦА								
	Хелипур X плюс Н	глутаров алдехид и пропанол	глутаралдехид - 12.0 г, 2-пропан-2-ол - 7.5 г, етилхексанол - 0.5г за 100 мл разтвор	1.5%	до 15 мин	200 л/кг	5 Литра	7.80	0.0780
23	ПРЕПАРАТИ ЗА ТОВАЛЕТ НА ПАЦИЕНТИ								
	Лифозан	течен лосион с неутрално рН без алкали и сапун	Алкохоли, етоксилирани, сулфатирани, натриеви соли 1-пропанамолиев, 3-амино-N-(карбоксиметил)-N,N-диметил-N-кокосови алкилови деривати хидроксииди, вътрешни соли неутрално рН 5.5	готов разтвор	няма	200 л/кг	1 Литър	4.25	X
24	ПРЕПАРАТИ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ НА САНИТАРНИ ВЪЗЛИ								
	АПАВ, НТВ, парфюмна композиция			до 60 мин	300 г/кг				

ПРЕДСТАВЛЯВАНЕ:

Хорст Хайнд-Шюер и Манфред регор Марге,
последният чрез пълномощни Петър Цветанов Асенов,
в качеството им на управители



[Handwritten signature]